

# Gálatas

Mamabuinore coyuiyebu Pablo bácu ùi toivaicõjeiye báquede paperayocare Galacia ãmicurijoborõcavu Jesúre ju airõevare. Pablo bácu judíovacacu bácvacari, Jesús ùi yávaiye méne beorí coyucõjeimv marejaquémavu, coyucuy ùi yávaiye méne judíova ãnevare, judíova ne ju abe boje ùi coyuiyede. Lucas bácu coyurejaquemavu Pablo bácu borore Hch 7:57-8:1, 9:1-31, 13:1-28:31, aru ùi cuede Galacia ãmicurijoborõi Hch 13-14, 16:1-7. Apevu ne dápiayepe, Pablo bácu toivaicõjenejaquemavu iyoca paperayocare ãniuju bácarõre 48 d.C. ùi cuede Antioquía ãmicurimaro Siria ãmicurijoborõcarõi. Ùbenita apevu ne dápiayepe, ù mácu toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniuju bácarõre 52 d.C. pñque ùi cucunuiyede, coyucuy Jesús ùi yávaiye méne, ùi cuede Corinto ãmicurimaro. Aru apevu ne dápiayepe, ù mácu toivaicõjenejaquemavu diyocare ãniuju bácarõre 56 d.C. yóbesue ùi cucunuiyede, coyucuy Jesús ùi yávaiye méne, ùi cuede Éfeso ãmicurimaro. Pablo bácu coyurejaquemavu ùre toivacaipõecu bácvre aipe ùi toivacaquiye báquede diyocare (Gá 6:11).

Diyocaque Pablo bácu jáðovarejaquemavu ù baju Jesús ùi yávaiye méne beorí coyucõjeimvure. Aru coyurejaquemavu pøeva ne boropatebenajiy majibede Jãmenijicui jáinore ne ðaiye boje yópe ðaicõjeiyepe. Coyurejaquemavu pøeva yópe boropatebevure Jãmenijicui jáinore ne ju aiyequé Jesucristoi ðaiye báquede ùi yayiede jocucujaravena náre boje. Coyurejaquemavu pøecu cubecure ðaiye majicu yópe boropatebecupe ùi bajure Jãmenijicui jáinore.

## **Pablo ùi meaicõjeino Galaciavure**

(Mt 20.28; Mr 10.45; 1 Ti 2.6; Tit 2.14)

**1** <sup>1</sup>Yv, Pablo, Jesús ùi yávaiye méne beorí coyucõjeimvutamu. Põecu ãmemi beorí daroyv yure epecuyv Jãmenijicui yávaiye méne coyupõecvva. Quénora Jesucristorecabe, majepacu Jãmenijicvque, ñai nacovañv mácu Jesucristore yainore jarvvarí, epeyv bácu yure coyucuyvva ùi yávaiye méne. <sup>2</sup>Yv aru caivv majevv, Jesúre memecaivv yáque curivvque, meaicõjeivvbu mjavare, Jesúre ju airõeva cójijivaivvure cójijiñamiai Galacia ãmicurijoborõi. <sup>3</sup>Majepacu Jãmenijicu, maje jabocu Jesucristomaque, mearo ðacajacurí mjavare bojecubeda ùi me boje. Aru torojurí cure ðajacurí mjavare cãrijimevva. <sup>4</sup>Jesucristo, ju arí majepacu Jãmenijicure, ðarejaquemavu yópe Jãmenijicui ñrõpe. Que teni ùi bajuma yaidéjaquemavu, maje boropatebenajiyepe ayv maje ãmeina

teiy boje, meadacuyv majare, maje ãmeina tebenajiyepe ayv yópe apevu ijãravvcavvpe. <sup>5</sup>Que baru mearore jínajarevva Jãmenijicure cainvva. Quédecabu.

## **Cünárora Jãmenijicui meadaino pøevare** (1 Ts 2.4)

<sup>6</sup>Cuecumari jáivv yv mjev ðaiyede. Maumejiena dajocavvbuya mjava Jãmenijicure, ñai cutuyv bácvre mjavare ù jina márovivva Cristoi mearo ðacaiye báquede mjavare ùi yayiede majare boje. Ùre dajocarí, ju aivvbuya mjava ape yávaiyede, Jãmenijicui yávaiye méne jarvvarí. <sup>7</sup>Ùbenita ape yávaiye me cubevv. Cünároramu cvv: Jesucristo majare meadayube. Coyuyvbu mjavare diede, apevu pøeva ne bueiy boje apeno bueinore. Que teni cãrijovavvbuya mjavare. Aru oatvvaivvurídivvbuya iye yávaiye méne, Cristoi meadayede majare. <sup>8</sup>Ùbenita ácu pøecu coyvru

mujare ape yávaiyede iye yávaiye méne ñuje mujare mamarumure coyuiye báquede jaruvari, aru “Coyuyubu mujare Cristoi yávaiye méne” ñi aru ÷benina, Jūmenijicu ñájine ñajacurí ÷re toabo cūiméboi cainumua. Ye baju ñevu yávacari ji coyuru o ángele cūinácu Jūmenijicui curōcacuvacari ñi coyuru ape yávaiyede, ñájine ñajacurí Jūmenijicu ñujare máre. <sup>9</sup>Javede coyucacu mujare diede. Aru caride máre coyuyubu diede mujare, Jesucristore ju aivure, cojedeca: Ácu pōescu coyuru yávaiye ape yávaiyede, iye Cristoi yávaiye méne jaruvari, Jūmenijicu ñájine ñacuyume ÷re toabo cūiméboi cainumua. <sup>10</sup>Ji nópe coyuiye boje, coreóvaivubu mija jáve pōeva ne me jáiyede vobecure. Quénora jáve voyubu Jūmenijicu ñi me jáiyede yure. Jáve buebevu yópe pōeva ne ñrōpe. Quénora bueivn Jūmenijicui ñrōpe. Yu bueyu baru pōeva ne ñrōpe, memecabejebu Cristore.

**Pablo ñi coyūino Jesúí coyūicōjeiyede ÷re ñi yávaiye méne**

(Hch 8.3, 9.3-6, 26-30, 11.30, 15.2, 22.3-10, 26.9-11, 13-18)

<sup>11</sup>Muja, jívu, ñvu yu mije coreóvaivuede iye Jesús ñi yávaiye méne ji coyuiyede pōeva ne dápiayie ñmene.

<sup>12</sup>Pōescu cubebi coyuyu bácu yure diede. Aru pōescu cubebi bueyu bácu yure diede. Quénora Jesucristovacari coreóvare ñarejame yure.

<sup>13</sup>Javede mujavacari jápiadavū ji borore, ji ñaiye báquede yópe caivu judíovape, ji ju aquíye jípacamia Jūmenijicure. Jūmenijicui pōeva Jesúre ju aivure cujurí, boarí, ñájine ñayn barejacácu yu cōmaje ñroje jámecuva. Coavaiyuríduyu barejacácu yu ne cójijiyede, ne ñajocarājiyepere aríduyu ne ju aiyede Jesúre. <sup>14</sup>Aru ji mearore jíye báquede Jūmenijicure yópe caivu judíovape, ñare ñarejacacu yu apevu judíova pueno, ina pōeteivn bácvare yáque. Que baru ne pueno ju arí, ñare cuyu barejacácu iye ñaicōjeiyede

ñujeñecuva mácvn ne bueiye báquede ñemarare aru ñepāramenare máre.

<sup>15</sup>÷benita nópe ñayn bácvareca, Jūmenijicucapūravu yópe ñacarejaquemavu yure. Beorejaquemavu yure ji pōetequiye jípacamia. Aru cuturejaquemavu yure, ñi pare ñe boje pōevare, ji memequiyepere ayu ÷que. <sup>16</sup>Coreóvare ñarejaquemavu yure mamacure, Jesucristore, ji coyuyuyepere ayu ñi yávaiye méne ina judíova ñevure. Que baru Jūmenijicui coreóvare ñaríburu yóboi yure mamacure, ñamene jēniari jámenejacacu aipe ñaiye jajrōre yure. <sup>17</sup>Cūiná Jerusalén ñamicuríimaroí jácunñmenejacacu yu ina ji jípacai Jesús ñi yávaiye méne beorí coyūicōjeimarare, buescuyu náque. Quénora cūiná ñarejacacu yu Arabia ñamicuríjorōí, copaidacuyu cojedeca nore jocarí Damasco ñamicuríimaroí.

<sup>18</sup>÷benita yóbecuriyua vainíburu yóboita, ñarejacacu yu Jerusaléí, Pedrora jácuñn. ñarejacacu ÷que pūcasumana bajura. <sup>19</sup>Aru apevu ina Jesús ñi yávaiye méne beorí coyūicōjeimarare jámenejacacu yu dinumure. Quénora járejacacu yu ñai Santiagore, maje jabocui yócvre. <sup>20</sup>Iye ji coyuiye jávetamu. Borocubecvna coyūivn yu diede mujare Jūmenijicui jáinoí.

<sup>21</sup>Aru ji ñaríburu yóboi Jerusaléne jocarí, ñarejacacu yu Siria aru Cilicia ñamicuríjorōí. <sup>22</sup>Ina Jesúre ju aipōeva cójijivaivn ímaroa coapa Judea ñamicuríjorōcavu jámenejaquemavu yure cāreja dinumure. <sup>23</sup>Quénora jápiarejaquemavu ji borore, yópe aiyede: “Ñai cujurí boarí ñájine ñayn bácu Jesúre ju aipōevare javede, ne ñajocarājiyepere aríduyu ne ju aiyede Jesúre, caride coyuyube Jesús ñi yávaiye méne, pōeva ne ju arājiyepere ayu ÷re”, arejaimada náre yurā. <sup>24</sup>Que baru mearore jídejaquemavu na Jūmenijicure, ñi mearo ñare ñaiye boje yure.

**Apevu Jūmenijicui yávaiye méne beorí coyūicōjeimara ne me jáino Pabloí memeinore**

**2** <sup>1</sup>Catorce paíyua vainíburu yóboi, ñucacu yu cojedeca Jerusaléí.

Bernabé yóvame yure. Aru nuvacarã Titore máre. <sup>2</sup>Nucacu yu Jūmenijicui jáđovaiye boje nuiye jaurõre yure noi. “Ji bueiye báque, aru caride ji bueiye, pōevare ũbenina bíjaquijichavu, jabova ne ũbedu ji bueiye”, arí dápiacacu yu ji baju. Que baru cójjiacacu yu Jesúre ju aipōevai jabovaque, coyucayu náre Jesús ũi yávaiye méne ji bueiye de judíova āmevure, majicayu méne o āmene ji bueiye. <sup>3-4</sup>Aru apevu pōeva buraiçōjeiyurĩduquemavu ji yóvaimu Titore ũi cajede judiovape, ũi bucava judíova āmevureca. Ŭbenita ina jabova ye buraiçōjemeteima úre. Ina buraiçōjeiyurĩduivu Jesúre ju aivupe teivu yavenina darí cójijima ñujaque, majinajivu aipe ñuje ðaiyede. Boro coyurí ðaiyurĩduima ñujare, ñuje ðabe boje caiye Jūmenijicui ðaiçōjeiyede, ũi coyuiye báquede Moisés bácuere. Caiye diede ðaiye jaubevu ñujare caride, ñuje cwe boje Jesucristoque cūinávupe, ũi boropatebede ðaiye boje majare Jūmenijicui jáinore. Ŭbenita nácapūravu yebacavupe tede ðaiyurĩduima ñujare, “Ðajarã caiye iye Jūmenijicui ðaiçōjeiyepere ũi coyuiye báquede Moisés bácuere”, ne ainoque. <sup>5</sup>Ŭbenita ñujacapūravu ye ðabeteçarã yópe ne urõpe. Ñuja ðaivu baru yópe ne urõpe, buebejebu iye yávaiye méne jávene, Jesucristoi meadaiyede majare. Que baru ðabeteçarã yópe ne ðaiçōjeniduiyepere, oatuvabenajivu Jesús ũi yávaiyede jávene. <sup>6</sup>Aru ina Jesúre ju aipōevai jabovavacari ju arí ñujare, ye apejēne oatuvaicōjemeteima ji bueiye de Jesús ũi yávaiye méne.

Ina jabovabu Jesúre ju aivu ne aimara parurivu, ne cwe báque boje Jesúsque. Ŭbenita Jūmenijicuvacari jáimi caivu pōevare cūináturu. Que baru ye baju āmevu yure ina jabova ne parué pōeva ne jáiyede. <sup>7</sup>Oatuvaicōjemeteima yure ji bueiye de. Quénora, “Jāve coreóvaivubu caride”, aima na. “Jūmenijicui epeimumu mu, bueyu Jesús ũi yávaiye méne judíova āmevure yópe ũi epeiye báquepe Pedrorre bueyu diede

judiovare”, aima yure ina jabova. <sup>8</sup>Aru Jūmenijicuvacari epedejaquemavu yure Jesús ũi yávaiye méne beorí coyucōjeimu judíova āmevure, yópe ũi epeiye báquepe Pedrorre Jesús ũi yávaiye méne beorí coyucōjeimu judiovare. <sup>9</sup>Que baru ina Jesúre ju aipōevai jabova parurivu pōeva ne jáiyede; Santiago, Pedro, aru Juan máre; coreóvaima dinumure Jūmenijicu yure memecare ðayure úre, ũi mearo ðacaiye boje bojecubeda. Que baru caivu ñuja, ina yóbecurã aru ye Bernabémaque, purujecarã ñuje baju, jáđovarajivu ne ju aiyede ñuje memecaiyede Jūmenijicure. Que teni ñuje ũme cūináturu, “Pablo Bernabémaque buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judíova āmevure. Aru Santiago, Pedro, aru Juan máre buenajarama Jesús ũi yávaiye méne judiovare”, acarã ñuja. <sup>10</sup>Que aiyede, cūináro apejĩnore ina jabova coyūima ñujare. Jēniaima ñuje ðajocabenajiyepere aivu ñuje cadateiyede ina cōmaje ārojarivure. Aru yúcapūravu pare cadatete nuiyucu batecácu náre.

**Pablo ũi yavari meadaino Pedrorre  
Antioquíai  
(Hch 11.2-17)**

<sup>11</sup>Ŭbenita ji cuede Antioquíai āmicurĩmaroi, Pedro edame noi Jesúre ju aipōevai cójijĩnami. Apejāravua vainĩburu yóboi, āmeina dáme ũ. Dinumu yávacacu yu úre copu Jesúre ju aipōeva ne jápiainoi, ũi ména ðabe boje ũi ðaiyede. <sup>12</sup>Mamarumure Pedro mearo ðayu bateáme. Āñu mateáme ina Jesúre ju aipōevacavu judíova āmevūque. Ŭbenita apejāravua vainĩburu yóboi, apevu ũmūva, Santiagoi daroimara mácavu, ne edaiyede Antioquíai, Pedro yóvabeteame ina Jesúre ju aipōevacavu judíova āmevure. Ðajocame ũi āiyede náque. Aru coateni buame ũi baju náre jarurari. Nópe dáme ũi jidué boje ina edaivu bácavu ne buraiçōjeiyepere boje caivu Jesúre ju aipōeva ũmūvare ne cajede judiovape. <sup>13</sup>Pedro majicuvacari Jūmenijicu me jáñure Jesúre ju aipōeva

judíova ãmevure, aru majicuvacari coateiye jaubenore ina Jesúre ju aipõevacavũ judíova ãmevure jaruvãrĩ, coateame ãi bajuma. Aru apevu Jesúre ju aipõevacavũ judíova máre, ãpe ðarĩ buima. Que teni na máre majidivuvacari coateiye jaubenore Jesúre ju aipõevacavũ judíova ãmevure jaruvãrĩ, coateima ne bajumia. Aru Bernabé máre náque nũame ã. <sup>14</sup>Ji jáinore ne nópe ðaiyede ye ubetecacu yũ. Que baru yópe arĩ, coyucacu Pedrore caivu ne jápiainoi: “Múvacari judíotamu. Ubenita ðabevũ mu judíova ne ðaiyepe. Quénora ðaivu mu judíova ãmevu ne ðaiyepe. Que baru, ðaipe teni ðare ðaiyurĩduyurũ mu ina judíova ãmevure judíova ne ðaiyepe? Mi dajocaiye boje náre, na yóvayurivũ baru mure, ðaiye jaujebu náre judíovape. Que baru meamevu mi ðare ðaiyurĩduiye náre”, acacu yũ Pedrore.

**Jũmenijicu ãi meadaino judíovare  
aru judíova ãmevure máre ne ju  
aiyede Cristore  
(Ro 3.20, 22; Fil 1.21)**

<sup>15</sup>Põetedejaccarã ñũja judíova. Que baru judíova bajubu ñũja. “Judíova ãmevu ãmeina teivũbu ne cuvabe boje Jũmenijicui ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquede”, arĩ ðãpiaivũbu ñũja. <sup>16</sup>Ubenita põecu cubebi Jũmenijicu “Boropatebevũ mu ji jáinore”, ãi aimũ, ãi ðaiye boje yópe Jũmenijicui ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquede. Quénora Jũmenijicu “Boropatebevũ muja ji jáinore”, aibi põevare ne ju aiyede Jesucristore. Diede me majidivũbu ñũja judíova Jesúre ju aivu. Aru ñũja judíovavacari ju aivũbu Jesucristore, Jũmenijicu “Boropatebevũ muja ji jáinore”, ãi aquiyepe aivu ðabevũva yópe Jũmenijicui ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye báquede. Que baru põeva cubema boropatebevũpe Jũmenijicui jáimara, ne ðaiye boje yópe ðaicõjeiyede. <sup>17</sup>Que baru ñũja napini coreivũ Jũmenijicui jáiyede ñũjare boropatebevũpe ñũje ju aiyede boje Jesucristore, dajocadavũ ñũje

ðaiyurĩduiyede yópe Moisés bácuĩ ðaicõjeiyede báquede. Aru apevu ne jáiyede ñũja nópe teivũre, “Jũmenijicui ðaicõjeiyede vainĩ tuivũbu na yópe judíova ãmevũpe”, arãjichũma na. Aru, “Cristo vainĩ ture ðaibi põevare Jũmenijicui ðaicõjeiyede jaruvãrĩ”, arãjichũma na. iAipinũmua nópe abejarãri! Ne que aru jáve ãmevũtamu.

<sup>18</sup>Que baru yópe bueyũbu yũ: “Põevare boropatebevũpe Jũmenijicui jáquiyepe aivu, ne ju aiyede Jesucristore javũ náre”, arĩ bueyũbu. Ubenita, “Mũje me curãjiyepe aivu Jũmenijicuque, ðaiye javũ mujare yópe Moisés bácuĩ ðaicõjeiyede”, abevũ yũ mujare. Aru nópe cõjeñũ maru, vainĩ tũjebu yũ Jũmenijicui ðaicõjeiyede. <sup>19</sup>Aru javede Jũmenijicui ðaicõjeiyede ãi coyuiye báquede Moisés bácuĩre ðarĩdurejacacu yũ, boropatebevũyũ Jũmenijicui jáinore. Ubenita nópe ðarĩduyũvacari, cainũmua boropateyũpe barejacácu. Ubenita caride ji cuede Jesucristoque cũinávũpe, boropatebecutamu yũ Jũmenijicui jáinore. Que baru caride Moisés bácuĩ ðaicõjeiyede báquede quénora ðabecutamu yũ. <sup>20</sup>Maje jabocu Jesucristo yaiyũ bácuĩ jocucujaravena oatũvarejaquemavũ ji ãmene. Que baru caride jipocai ji cue báquede ãmevu yũ. Cristo cucu yáque ðare ðaibi yópe ãi urõpe. Que baru javede ji ðaiye báquede ðabevũ cojedeca. Quénora ðaivu Cristo jiede. Ji ãmeina teiye boje, yaidéjaquemavũ. Que baru ãre ju arĩ, ãi ðaicõjeiyede ðayũtamu yũ. <sup>21</sup>Que baru jaruvabevũ yũ Jũmenijicui jíye bojecubede ãi me boje, iye Jesucristoi mearo ðacaiyede yũre, ji ðarĩduiyequede yópe Moisés bácuĩ ðaicõjeiyede. Jũmenijicui járu põevare boropatebevũpe ne ðaiyede yópe ãi ðaicõjeiyede, Jesucristoi yaino mácarõ jaubejebu. Yaijébu ã ubenita.

**Pablo ãi bueino põeva boropatebevũ  
ãmevure Jũmenijicui jáinore ãi  
ðaicõjeiyede Moisés bácuĩ toivaiye  
báquede**

(Hch 3.25; Ro 1.17, 4.3, 16, 10.5)

**3** <sup>1</sup>Muja, Galacia ãmicurijoborõcavũ Jesúre ju aivu, ãrũmevũpe nuríe

dápiabevu mija. Muje jáiyede nurié coyucacu mujare Jesucristoi yaiye báquede ne pëvaimure jocucujaravena maje ámeina teiye boje. Ëbenita mujamu arevu ne mujovaimara. <sup>2</sup>Que baru muje ju aiyede iye yávaiyede jávene, ji coyuiye báquede mujare, dajocaivubuya mija. Quénora ÷benina dápiarí búyavú boropateni buojaivu Jūmenijicui jáinore muje ÷aiyeque yópe iye ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquede. Ëbenita Jūmenijicu jáve darobedejaquemavu mujare ÷i Espíritu Santore maje ÷aiye boje yópe ÷i ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquepe. Quénora jáve darorejaquemavu úre maje jápiarí ju aiye boje Jesús ÷i yávaiye méne. <sup>3</sup>Jūmenijicui Espíritu Santo apure ÷arí búquemavu mujare mamaūmene. Que baru buojaiyue jaubevu mujare iye muje cavaede mamaūmene muje majiéqueda. Nópe ÷aivu baru, árumevupe ÷ajebu mija.

<sup>4</sup>¿Caiye iye vaiye báque bojecubedi mujare? Jáve dápiarí coreóvadavú aipino bojecuede iye mujare vaiye báquede. <sup>5</sup>Jūmenijicu jáve darobebi mujare ÷i Espíritu Santore aru ÷abebi pōeva ne ÷arí majibede muje jēneboi, muje ÷aiye boje yópe ÷i ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquepe. Quénora jáve daroibi úre aru ÷aibi diede muje jēneboi, muje jápiarí ju aiye boje Jesús ÷i yávaiye méne. <sup>6</sup>Aru caride dápiajarā Abraham mácure. Yópe arí, Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ÷i yávaiyede: “Abraham ju arejaquemavu Jūmenijicui ÷aquiyede yópe ÷i aiye báquepedeca. Que baru Jūmenijicu coyurejaquemavu úre, ‘Boropatebecubu mu ji jáinore’, ÷i ju aiye báque boje Jūmenijicure”, arí toivaicōjenejaquemavu.

<sup>7</sup>Que baru coreóvaiye jaavu mujare iyede: Ina pōeva ju aivu Jūmenijicure, nárecabu Abraham mácui páramena baju. <sup>8</sup>Javede Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ÷i yávaiyede, pōeva ne coreóvarājiyepe ayu boropatebede ÷acuy ÷i jáinore ina judíova ámevure ne ju aiyeque

úre. Jūmenijicu coyurejaquemavu Abraham mácure mearo ÷acacuyure ÷i mácure ÷i mearo ÷acaquiye jípocai yópe arí: “Mu ju aivu yure. Que baru mure ji mearo ÷acaiye báquepedeca ijárvucavu arevu, caivu yure ju aivure máre, mearo ÷acacuyumu yu”, arí toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu. <sup>9</sup>Abraham mácui ju aiye boje Jūmenijicure, ÷i mearo ÷acarejaquemavu ÷i mácure. Que baru Jūmenijicu mearo ÷acaibi caivu pōeva ju aivure úre yópe ÷i mearo ÷acaiye báquepedeca Abraham mácure.

<sup>10</sup>Caivu ina pōeva ÷aiyuríduivu yópe Jūmenijicui ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquepe Jūmenijicui jáquiyepe aríduivu náre boropatebevupe, jáve Jūmenijicui nájine ÷aimara marajárama na, ne ámeina teiye boje. Coreóvaivubu maja die jávene, Jūmenijicui toivaicōjeiye báque boje, yópe arí, ÷i yávaiyede: “Ácu pōecu ÷abecu baru cainmua yópe caiye Jūmenijicui ÷aicōjeiyepe Moisés toivaiye báquepe, jáve nájicuyume ÷i, ÷i vainí tuiye boje diede”, arí toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu.

<sup>11</sup>Aru coreóvaivubu maja iyede: Pōecu cubebi boropatebecu Jūmenijicui jáinore, ÷i ÷aiye boje yópe Jūmenijicui ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquepe. Jūmenijicui toivaicōjeiye báque boje, yópe arí, ÷i yávaiyede: “Ina Jūmenijicui boropatebede ÷aimara mácavu, ne ju aiye boje úre, apurājivubu cainmua. Que baru coatede ÷abemara marajivubu na Jūmenijicure jaruvarí”, arí toivaicōjenejaquemavu Jūmenijicu. <sup>12</sup>Ñai Jūmenijicure ju ayu, “Jūmenijicurecabe boropatebede ÷acuy yure”, aibi. Ëbenita ÷ai ÷aríduyu yópe iye ÷aicōjeiyepe Moisés báci toivaiye báquepe, “Yurecabu boropatebede ÷acuy ji bajure ji ÷aiyeque iye ÷aicōjeiyepe”, aríduibi. Ëbenita úrecabe boropatecuy, ÷i ÷arí buojabe boje caiye iyede. Coreóvaivubu maja die jávene, Jūmenijicui toivaicōjeiye báque boje, yópe arí, ÷i yávaiyede: “Ñai

ðarī buojayn caiye iye Jūmenijicui ðaicōjeiyede cūcūyume ũ aru coatede ðabemū macūyúme ũ Jūmenijicure jarūvarī”, arī toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicu.

<sup>13</sup> Æbenita Cristorecabe cadateyū bācū majare. Jūmenijicui ñājine ðaiye jauřidurejaquemavū majare, maje ðabe boje caiyede yópe Jūmenijicui ðaicōjeiyepe. Æbenita Cristovacari ñājicarejaquemavū yayú, ne pēvaimū mácu jocūcūjaravena, majare boje. Que teni bojedarejaquemavū maje vainí tuiyede, maje ñājimenajiyeye ayū maje baju āmeina teiye boje. Coreóvaivūbu maja jāvene Cristoi ñājicaiye báquede jocūcūjaravena majare boje. Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavū, yópe arī, ũi yávaiyede: “Caivū ina ne pēvaimara jocūcūrā Jūmenijicui ñājine ðaimaramu na, ne āmeina teiye boje”, arī toivaicōjenejaquemavū Jūmenijicu.

<sup>14</sup> Cristo ñājiñū yaicārejaquemavū mūja judíova āmevūre boje máre, mūje cūvarājiyeye ayū iye mearo ðacaiyede, yópe Jūmenijicu “Mearo ðacacūyumu yū mūjare”, ũi aiye báquepedeca Abraham mácure, aru maje corū etarājiyeye ayū ñai Espírиту Santore yópe Jūmenijicu “Cadateyūre darocūyumu yū mūjare”, ũi aiye báquepedeca.

**Jūmenijicu ũi coyūino “Yópe mearo ðacacūyumu” ũi coyūquiyē jipocare ũi ðaicōjeiyede**  
(Ro 4.14)

<sup>15</sup> Mūja, jívū, caride coyūquijivū mūjare maja pōeva maje ðarī cōmajiyena mūje coreóvarājiyeye ayū. Pūcarā ũmūva “Yópe ðarī memenajare”, ne arī toivaru ne āmiáre diena, ñame buojabebi jarūvayū aru oatūvayū diede, ina ũmūva ne jū abedu. Quédeca Jūmenijicu “Yópe ðarājare”, ũi aiye báquede ñame buojabebi jarūvayū aru oatūvayū diede máre. <sup>16</sup> Jūmenijicu “Yópe mearo ðacacūyumu yū mūjare”, ávarejaquemavū Abraham mácure aru ũi pāramenacacū bacūyūre máre. Æbenita Jūmenijicu toivaicōjemenejaquemavū

ũi yávaiyede “mipāramena márājivū”, obedivū ainore. Quénora toivaicōjenejaquemavū ũi yávaiyede “mipāramenacacū bacūyū”, cūinácū ainore. Aru Cristorecabe ñai cūinácū. <sup>17</sup> Ji coyūiyede mūjare yópe aiyrōtamū: “Yópe ðarājaramu maja”, arejaquemavū Jūmenijicu Abraham mácure. Aru que arīburu yóboi, Jūmenijicu “Jāve ðacūyumu yū yópe ji aiye báquepedeca mūre”, arejaquemavū Abraham mácure. Que baru Jūmenijicu ũi aiye báquede cuatrocientos treinta paiūña jipocai ye jarūvabedejaquemavū aru oatūvabedejaquemavū ũi ðaicōjeiyeque, Moisés bācūi toivaiye báqueque cuatrocientos treinta paiūña yóboi. Jāve Jūmenijicu ðaibi yópe ũi aiye báquepedeca. <sup>18</sup> Pōevai boropatebeni buojaru Jūmenijicui jāinore ne ðaiyeque yópe iye ðaicōjeiyepe Moisés bācūi toivaiye báquede, Jūmenijicu “Yópe mearo ðacacūyumu pōevare”, ũi aiye báque bojecubejebu. Æbenita pōeva boropatebevū buojabema ne ðarīduiyeque yópe Jūmenijicui ðaicōjeiyepe. Que baru Jūmenijicu “Yópe mearo ðacacūyumu pōevare”, ũi aiye báque bojecūvū. Aru Jūmenijicu mearo ðacayū pōevare, jāimi náre boropatebevūpe yópe ũi aiye báquepedeca Abraham mácure: “Caivū pōeva yūre jū aivūre yópe mi jū aiyepe yūre mearo ðacacūyumu yū”, arejaquemavū.

<sup>19</sup> Jāve Jūmenijicu coyūrejaquemavū ũi ðaicōjeiyede Moisés bācure, “Yópe ji ðaicōjeiyepe ðajarā mūja”, arīduyū judío vare. Jūmenijicu coyūrejaquemavū diede, pōeva ne coreóvarājiyeye ayū vainí tuivūre ne āmeina teiye boje. Abraham mácūi pāramenacacū Jesucristoi daiyede, iye ðaicōjeiyepe ðaiye cūinéjaquemavū. Que baru Jesucristoi daiyede, Jūmenijicu mearo ðacarejaquemavū pōevare yópe ũi aiye báquepedeca. Iye Jūmenijicui ðaicōjeiyede Jūmenijicu yávarejaquemavū ángelevare. Aru na yávarejaquemavū Moisés bācure.

Aru ñ mácu toivarejaquemavu diede, pōeva ne majinajiyere ayu. Que teni Jūmenijicu coreóvare ðarejaquemavu pōevare ñi ðaicōjeiyede ñi coyūiyequere arevure, ina ángelevare aru Moisés bácuere máre. <sup>20</sup> Ñbenita Jūmenijicu coyubedejaquemavu “Yópe mearo ðacacuyumu”, ñi aiyede Abraham mácuere apecuque. Quénora Jūmenijicuvacari cūinácuera coyurejaquemavu diede ñ mácuere apecui cubeda.

**Jūmenijicu ñi ðaiyurō iye ñi ðaicōjeiyequere**

(Ro 4.13, 8.15-17; Col 2.8, 20)

<sup>21</sup> ¿Jūmenijicu bojecubede ðarejaquemari iye “Yópe mearo ðacacuyumu”, ñi ávaiye báquede Abraham mácuere ñi ðaicōjeiyequere, ñi coyūiyere báquede Moisés bácuere? ¡Bi, ye que ámevu! ¡Aipinumu vaibéjarōri nópe! Jūmenijicu ye jámecube pōevare boropatebevure maje ðaiye boje yópe ñi ðaicōjeiyere. Maja ye meareo ðaiye majibevu, Jūmenijicui cure ðaquiyepe aivu majare járavu cūiméjáravu baquinóre. Cainumua maje mearo ðaiye javu Jūmenijicui jáinore. Que baru ðaicōjeiyere ðaríduivvacari, caivu pōeva eabenajarama járavu cūiméjáravu baquinóre. Ye boropatebevure buojabenajaramu maja Jūmenijicui jáinore maje mearo ðaiyuríduiyequere. <sup>22</sup> Jūmenijicu toivaicōjenejaquemavu ñi yáviyede, coreóvare ðacuyu majare caivu ijáravucavu ðaicōjeimarave ne baju ámeina ðaiyueque. Que baru pōeva ne ju aiyede Jesucristore, Jūmenijicu jáimi náre boropatebevure “Yópe mearo ðacacuyumu”, ñi aiyere báqueredeca. Aru ina pōeva ju aivu Jesucristore quénrabu Jūmenijicui jáimara boropatebevure.

<sup>23</sup> Jesucristoi ðaquiye jipocare caivu pōeva ðaicōjeimarape paivu barejaquémavu, maje ðaríduiyere boje yópe Jūmenijicui ðaicōjeiyede ñi coyūiyere báquere Moisés bácuere. Nópe barejaquémavu pu Jesucristoi

ðaiyeta. Cristo ñi ðaiyede, Jūmenijicu jáðovarejaquemavu majare boropatebevure ñi jáinore maje ju aiyede Jesucristore. <sup>24</sup> Que baru Jesucristoi ðaquiye jipocare, caivu pōeva juedova coreimarape paivu barejaquémavu. Aru Jūmenijicui ðaicōjeiyere ñi coyūiyere bácuere Moisés bácuere majare coreipōescuere paiye barejaquémavu. Yópe coreipōescuere coreóvare ðaiyere juedovare ñájinajivure ne mearo ðabedu, nopedeca iye ðaicōjeiyequere coreóvarejaquemavu ñájinajivure, maje ámeina teiyere boje. Nópe barejaquémavu pu Jesucristoi ðaiyeta, maje boropatebenajiyere aiyere Jūmenijicui jáinore maje ju aiyequere Jesucristore. <sup>25</sup> Caride Jūmenijicu jáimi majare, Jesucristore ju aivure, boropatebevure. Ñija Jesucristore coreóvaivu, úre ju aivu, coreimarape ámevutamu iye ðaicōjeiyequere.

<sup>26</sup> Aru caivu muja Jūmenijicui máramu muje ju aiyequere Jesucristore, úque curí cūinávure. <sup>27</sup> Muja jáðovaimara mácavu Jesucristoque ocoi curivubu úque cūinávure. Que baru caride cuvū muja Jesucristope árojarivu. <sup>28</sup> Que baru caride ye baju ámevu judío o judío ámevu, yebacacu o yebacacu ámevu, aru úmu o nomío máre. Caivu cūinávure paivubu maja, maje cue boje Jesucristoque cūinávure. <sup>29</sup> Muja Cristo jina mae boje, Abraham mácuere páramena bajubu muja. Que baru Jūmenijicu mearo ðacacuyume mujare yópe ñi aiyere báqueredeca.

**4** <sup>1</sup> Yópe coyūquijivu mujare cojedeca maje cuede Jesucristoque ñi jinava, ðaicōjeimara ámevu. Mamacu, bucúriburu yóboi, cuvacuyume jípacu jiede. Ñbenita juedocu cáreja, jabocu bacuyávacari, yebacacure páyu arevui cōjeimure ñi. <sup>2</sup> Juedocu cáreja, arevu jári coreivubu úre aru ñi jie baquiyéde máre pu añijáravu, jípacui beoijáravu baquinóita, ne ðajocarājiyere aivu ne jári coreiyede úre aru ñi cuvaede máre. <sup>3</sup> Nopedeca vaidéjaquemavu majare máre maje majibede cáreja

Jūmenijicui yávaiye méne. Yópe jueđova ne cōjeimarape, maja máre yebacavu barejaquémavu, iye đaicōjeiyeque, majeñecuva ne đarī cōmajiye báqueque.

<sup>4</sup>Ūbenita majare nápe paivu b́acavure ānijāravu, Jūmenijicui beojāravu b́acarōi, Jūmenijicu darorejaquemavu mamacure ijāravu. Ū máre caivu apevu pōevape, cuvarejaquemavu jípacore. Aru pōetedejaquemavu judíovacacu. Que baru ju arī Jūmenijicui đaicōjeiye đī coyuiye báquede Moisés b́acure curejaquemavu ū, mamacu. <sup>5</sup>Ūi daiye boje Jūmenijicui đaicōjeimure páyvacari, bojeđayu buojarejaquemavu ina đaicōjeimara ḿacavure iye đaicōjeiyeque, ne ńajimenajiyeye ayu ne vainí tuiye báque boje diede. Aru ūi nópe đaiye báque boje, buojalbi cure đayu majare Jūmenijicui ḿarape. <sup>6</sup>Muje Jūmenijicui ḿara teiye boje, ū daroibi mamacui Esṕiritu Santore, ūi cuquiyepe ayu muje ūmei, j́adovacayu jāve Jūmenijicui ḿarare muja. Aru ūi Esṕiritu Santo “mu, jípacu”, arī j́eniari buojare đalbi caivu majare Jūmenijicuque. <sup>7</sup>Jūmenijicui nópe đaiye boje, caride yebacavure, apevu đaicōjeimarape paivu āmevu muja. Quénora Jūmenijicui ḿaramu muja, ūi jāve mearo đacaiye boje mujare yópe ūi aiyे báquepedeca. Caiye iye ūi cavaede ūi jíquiyede ūi ḿarare jícyume mujare.

**Pablo ūi d́apiaino aipe nuquinore Galaciavure**

(Hch 16.6; Ro 8.29; 2 Co 3.18;  
Fil 3.10; Col 2.8, 20)

<sup>8</sup>Javede muje coreóvabede cāreja Jūmenijicure, ijāravure cōjeivu ne yebacavure paivu barejaquémavu muja. “Jūmenijinamu na”, arī d́apiarđiuvu barejaquémavu muja. Ūbenita ye jūmenijina āmema na. Nái Jūmenijicu cūinácura, caiyede cuedayu b́acure coreóvabeni mearore jíbedejaquemavu muja. <sup>9</sup>Ūbenita caride muja coreóvaivubu Jūmenijicure, ūi coreóvaiye báque boje mujare mamarumure. Que baru, đaipe teni

dajocaiyurivurū muja muje cuede jocarī Jesucristoque cūinávure, yebacavure tenajivu bedióva cojedeca iye đaicōjeiyeque, majeñecuva ḿacavu ne đarī cōmajiye báqueque? Iye đaicōjeiye parubetamu. Que baru muja ye cadatebemaramu iye đaicōjeiyeque. Aru cure đabejarā muje baju yebacavure cojedeca muje đarī buiyeque yópe judíovape. <sup>10</sup>Muja d́apiarđiuvubu muje đaiyede judíovape, Jūmenijicui mearo đacaiyepe aivu mujare. Que baru torojuve teivubu yópe judíovape apejāravuai, apevu aviávai, aru apejuai máre. <sup>11</sup>Muje que đaiye boje chíoiyu yu mujare. Que baru, “¿Ye bojecubedi ji bueiye báque náre?” arī d́apiaivu yu.

<sup>12</sup>Muja, jívu, parurōreca j́eniavu mujare, muje đarājiyepe ayu yópe ji đaiyepe. Yu judíovacari, đabevu yópe Jūmenijicui đaicōjeiyede Moisés b́acui toivaiye báquepe. Que baru yu máre đaiyu yópe muje đaiyepe. Mujape teyubu yu. Diede dajocarejacacu yu. Ameno đabeteavū muja yure. Quénora mearo đávū muja yure. <sup>13</sup>Coreóvaivubu muja yure ijimu ḿacure. Aru ji ijeteiye boje mamarumure coyucunucacu Jesús ūi yávaiye méne muje yebai. <sup>14</sup>Aru yure ijíe báque boje, copu etaiyubejebu muja yure. Ūbenita āmeina jāmevava jaruvabeteavū yure. Quénora me copu etavū yure yópe muje copu etajuroepe cūinácu ángele, Jūmenijicui daroimure, aru yópe muje copu etajuroepe Jesucristore máre. <sup>15</sup>Mamarumū ji bueiye muje Jesús ūi yávaiye méne, torojurivu bateávū muja. ¿Aipe teni torojubevurū muja caride? Ývacari majivu aipe muje đaiyede dinumure. Caijīene đajebu muja, cadatenajivu yure, ívu muje yacorure, j́inajivu yure. <sup>16</sup>Ūbenita caride j́aivubu muja yure yópe muje maucure, ji coyuiye boje yávaiyede jāvene mujare.

<sup>17</sup>Apevu, ina bueivu ape yávaiyede, torojure đaiyurivubu mujare, muje me pueđarājiyepe aivu náre. Ūbenita ne đaiyurđiuiye meamejebu mujare. Maucavure đarđiuvubu mujare yáque,



mujе jи arājiyеpe айvи ne buеiyеde.  
<sup>18</sup>Pōeva ne cadateiyue apevure mému cainumua, ne cadatedu náre ne baju dápiaiно mearoque. Ёbenita meamevu ne cadateiyе mujare ji cuede mujaque ubenita ne cadatebe mujare ji cubede mujaque. Que baru cadatejarāri mujare ne dápiaiно mearoque cainumua, ji cuede aru ji cubede máre. <sup>19</sup>Muja, jímajinape paivи, bediόva cojedeca nájivи yи mujare boje yόpe ico juedocuvacođo oи nájiyеpe. Nájivи yи, jácnyи mujare Cristope ārojarivure. <sup>20</sup>Pare cārijivи yи mujare boje. “¿Aipe đarī Galaciacavure cadateje bārica yи?” arī dāpiavи yи. Que baru cuiyurīduivи yи mujaque caride, oatuvacyи ji coyuiyеde mujare.

**Pablo ũi jēvari coyūino đaicōjeiyede đarīduivи ne đaiyena aru Jūmenijicui mára ne đaiyena máre pucarā nomiva ne cue báqueque**

<sup>21</sup>¿Caivи muja đaiyurīduivи yόpe Jūmenijicui đaicōjeiyede Moisés bācui toivaiye báquepe, jápiarī eabenaru muja iye đaicōjeiyede? Jáve jápiarī eabevи muja diede. <sup>22</sup>Jápijarā caride Moisés bācui toivaiye báquede Abraham mácui borore. Abraham mácu ina pucarā mamarumи pōeteivи bācavure cūvarejaquemavи pucarōmiva nomivaque. Cūinācu Abraham mácui márepacoй yebacacoй mácu barejaquémavи. Aru apеcu Abraham mácui márepaco bajui mácu barejaquémavи. <sup>23</sup>Ńai yebacacoй mácure juedocūvarejaquemavи yόpe caivи apеvu pōevape. Que baru jíbcu pōetedejaquemavи yόpe caivи apеvu juedovape. Ёbenita Ńai jímarepaco bajui mácure juedocūvarejaquemavи Jūmenijicui coyuiye báque boje cūvarājivure mamacure. Que baru ímacu pōetedejaquemavи Jūmenijicui pōeva ne đarī majibede đaiyeque, jípacoй pare bucūco bae boje.

<sup>24</sup>Maje coreóvaiye Agar bācoй borore aru Sara bācoй borore máre jáđovaivи majare ape yávaiyede

jāvene. Yόpe vaiye báquepedeca ina pucarōmiva nomivare, vaivи pōevare ne voiyede Jūmenijicui me jáquiyеpe айvи náre. Apevu đaiyurivubu yόpe Jūmenijicui đaicōjeiyеpe ũi coyuiye báquede Moisés bācure, Jūmenijicui me jáquiyеpe arīduivи náre. Aru apеvu jи айvubu “Yόpe mearo đacacuyumu mujare”, Jūmenijicui айe báquede, ũi me jáquiyеpe айvи náre. Ico yebacaco Agar āmicurejaquemavи. Aru o máco jáđovaimico majare ne đaiyede, ina voivure Jūmenijicui me jáquiyеpe arīduivи ne đaiye boje. Nápe paivubu caivи đaiyurivи yόpe Jūmenijicui đaicōjeiyede Moisés bācui toivaiye báquepe Sinái āmicuricū cūracūi. Que baru yebacavure paivubu na, ũpe Agar bācoй mácure. <sup>25</sup>Aru Agar bāco jáđovaimico majare pucarōa cūrōare, Sinái āmicuricū cūracūre, Arabia āmicurījoborōcacūre, aru Jerusalén āmicurīmarore ijārvancarōre, judiόvai ímaro urarōre. Aru ina judiόva đarīduivubu yόpe Jūmenijicui đaicōjeiyеpe. Que baru Agar bāco népacope pādobe aru opedeca yebacavure paivubu na. <sup>26</sup>Ёbenita Sara bāco jáđovaimico majare apeno ímaro Jerusalén āmicurīmarore, cavarō mearo Jūmenijicui cūrōre, Jūmenijicure jи айvи ne ímaro mearore. Aru maja jи айvubu Jūmenijicure. Que baru Sara bāco majepacope pādobe aru opedeca yebacavure paivи ānevutamu maja. <sup>27</sup>Que baru Jūmenijicui mára, caivи Jesucristore jи айvи, obedivи barājaramu maja. Ёbenita ina đarīduivи yόpe Jūmenijicui đaicōjeiyеpe ũi coyuiye báquede Moisés bācure, obebejīna marajárama na. Nópe arī Jūmenijicui toivaicōjenejaquemavи ũi yávaiyede:

**Mи, juedocuvabeco, torojajaco mи mi ũmei. Mи, nájimeco cāreja juedocuvaede, codobobojaco mи mi torojue boje. Que baru ico nomió jímarepacui jaruvaimo máco, ũmucucodome cojedeca. Que baru mamara cūvacodome ico ũmucucoco pueпо,**

arī toivaicōjēnejaquemavū  
Jūmenijicu.

<sup>28</sup> Aru mūja, jīvū, yōpe Abraham  
mácui mácū Isaac bácui pōeteiye  
báquepe Jūmenijicu “Yōpe baquiyébu”  
ūi aiyē báquepe, nopedeca mūjamu  
Jūmenijicui mára yōpe ūi aiyē báque  
boje. <sup>29</sup> Javede Abraham mácui mácū  
mamarumū pōeteyū bācu, Agar bácoi  
mácū, űai ne juēdocuvamū mácū yōpe  
caivū apevū pōeva ne juēdocuvaere,  
űájine dayū barejaquémavū imacu  
bácure, Sara bácoi mácure, űai ne  
juēdocuvamū mácure Jūmenijicui  
Espiritu Santoi parure đaiyeque ūi  
bucūva bācavūre. Aru quēdecabu  
caride máre. Ina đare đaicōjeiyūriđuivū  
yōpe Jūmenijicui đaicōjeiyepe űájine  
đaiyūbu majare máre. <sup>30</sup> Ūbenita yōpe  
arī, toivaicōjēnejaquemavū Jūmenijicu  
ūi yáva iyede: “Ico yebacacoi mácū  
cuvabecuyūme jípacui cūvaede.  
Quénora ico ūi márepaco bajui mácū  
cuvacuyūme caiye jípacui cūvaede. Que  
baru jaetovajacu ico mi yebacacore  
aru mamacure máre yore jocarī”, arī  
toivaicōjēnejaquemavū Jūmenijicu.  
<sup>31</sup> Mūja, jīvū, que baru maja yebacacoi  
márape paivū āmevū maja. Quénora  
majamu majepacui márepaco bajui  
márape paivūbu. Que baru mearore  
cūvarājaramu maja, majepacu  
Jūmenijicui jíquiyede majare.

#### Yebacavūpe tebejarā mūja cojedeca

(Mt 19.19, 20.26; Jn 8.32-  
36; Ro 13.8-10; 1 Co 5.6)

**5** <sup>1</sup> Maja yebacavūpe paivū bācavūre  
majeñecuva ne đarī cōmajiye  
báqueque jave meadaibi majare  
Jesucristo. Ūrecabe bojedacayū bācu  
maje āmeina teiyede, maje curājīyepe  
ayū me Jūmenijicūque. Que baru  
maja, Jūmenijicui mára, ju ávaivūbu  
Jesucristore. Que baru jápiarī adabejarā  
ina đare đaicōjeiyūrivūre yōpe  
Jūmenijicui đaicōjeiyepe ūi coyūiye  
báquede Moisés bācure.

<sup>2</sup> Jápiarā yūre. Yávacari, Jesús ūi  
yáva iye méne beorī coyūicōjeimaracacu,

coyūivū mūjare. Mūje buraicōjenu mūje  
cajede Jūmenijicure me jáicōjenidūivū  
mūjare yōpe ina đare đaicōjeiyūrivū ne  
đaicōjeiyepe, Jesucristoi yaiye báque  
bojecubequiyebu mūjare. <sup>3</sup> Bedióva  
cojedeca parūrōreca coyūivū mūjare.  
Ácu pōecu buraicōjeñū maru ūi cajede  
đaiye jaujebu ūre yōpe caijīe Jūmenijicui  
đaicōjeiyepe ūi coyūiye báquede Moisés  
bācure. <sup>4</sup> Mūjacavū vorī eaiyūriđuivū  
Jūmenijicui jáquiyeye aivū mūjare  
boropatebevūpe, mūje đaiye boje yōpe  
ūi đaicōjeiyepe ūi coyūiye báquede  
Moisés bācure, jave coatedavū maja  
Cristore jarūvarī. Mūjacapūravū  
jave ūbeni jarūvadavū mūjare  
jarūvarī Jūmenijicui jíyede pōevare  
bojecubeda ūi me boje. <sup>5</sup> Ūbenita  
majacapūravū napini coreivūbu aru jāve  
coreóvaivūbu Jūmenijicui jáquiyede  
majare boropatebevūpe ūi Espiritu  
Santoi parūéque maje ju aiyede ūre.  
<sup>6</sup> Que baru maje cuede Jesucristoque  
cūinávūpe ye baju āmevū buraicōjenu  
o buraicōjemenu maje cajede. Ūbenita  
maje ju aiyede Cristore apevū pōevare  
urī, mearo đacaivūbu maja, cadateivū  
náre. Aru diedecabu bojecue majare.

<sup>7</sup> Mamarumūre me nūre nūrejavū  
mūja mūje cuede Jesucristoque  
cūinávūpe. ¿Name matedí dajocare  
đavū mūjare mūje ju aiyede iye  
yáva iyede jāvene? <sup>8</sup> Ácu pōecu  
Jūmenijicu āmeme. Jūmenijicu mūjare  
cutuyūbe ū jina mārājivūva. Que baru  
ucube mūje ju are nūrajīyepe ayū  
Jesucristore. <sup>9</sup> Yōpe pōeva ne quíjīe  
páure bucure đaiyeque bucúóvainope  
caino jīvaibore, nopedeca obebe bueiye  
jāve āme meamene đarī bujoaivū  
obedivū pōevare. <sup>10</sup> Mūja aru yū máre  
curivūbu Jesucristoque cūinávūpe. Que  
baru majivū yū Jesucristo cadatecuyūre  
mūjare, mūje dápiare nūrajīyepe ayū  
ji dápiāiyeye. Aru yácapūravū majivū  
Jūmenijicu űájine đacuyūre űai mūjare  
cārijovañūre, ye baquinó āmevū ácu  
pōcure.

<sup>11</sup> Mūja, jīvū, yácapūravū “Ūmūvare  
ne cajede buraicōjeiye javū mūjare”,

ji arí coyũre nũru, ina judíova cãrijovamejebu yure. Aru ji buraiçõjenu ãmũvare ne cajede, ina judíovacapũravũ cãrijimejebu ji coyũie boje Jesucristoi yaiye báquede jocũcũjaravena. Ûbenita na cãrijivutamu, ji põevare ju aicõjeiye boje Jesucristore, ne curãjiyepe ayũ me Jũmenijicũque. Que baru cãrijovadama yure ãmeno ji vaiquĩyepe aivũ. <sup>12</sup>Ina mujare cãrijovare cuivũre, buraiçõjeiyũrivũre mujẽ cajede, nãcapũravũre cũiná burarĩ jarũvaicõjejara ne cajede.

<sup>13</sup>Muja, jĩvu, mujarecabu Jũmenijicũ cutuimara mácvũ ã jina mãrajĩvũ, ðabenajĩvũ iye ðaicõjeiyede yebacavũpe. Ûbenita me jãjara diede, yebacavũpe tede ðaiyede. Mujare ðaiye jaube boje iye ðaicõjeiyede, “Caiye maje ãmeina ðaiyũede ðarĩ buojaiũbu maja”, arĩ dãpiabejarã. Quẽnora dãpiajarã mujẽ baju yõpe yebacavũpe, caðatenajĩvũ mujacavũ Jesũre ju aipõevare, mujẽ ue boje caivũ Jesũre ju aivũre. <sup>14</sup>Caiye iye Jũmenijicũ ðaicõjeiye ãi coyũie báque Moisés bãcũre aru caiye ape ðaicõjeiye mãre cũebu cũináromia yõpe: “Mujã coapa ãjarã mujevũre yõpe mujẽ uepedeca mujẽ bajure”, aiyũebu iye. <sup>15</sup>Ûbenita mujã jijatede nũivũ baru mujẽ bajumia aru boaiũvũ baru mujẽ bajumia yõpe ãimara jijecũrivũpe, me jãjara mujã, bĩjare cuiye mujẽ me cuede mujẽ bajumia.

**Põeva ne ãmeina ðaiyũe aru Jũmenijicũ Espĩritu ãi mearo ðaicõjeiye**

(Ro 6.3-14, 7.15-23; Gã 2.20, 6.14)

<sup>16</sup>Yõpe coyũiyũvũ yũ mujare. Ñai Espĩritu Santoi ðaicõjeiyepe ðaivũ cũjarã mujã ãi urõpe. Dabejarã yõpe mujẽ baju ãmeina ðaiyũere. <sup>17</sup>Maje baju ãmeina ðaiyũe Espĩritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe ãmevũ. Quẽdeca Espĩritu Santoi mearo ðaicõjeiye maje baju ãmeina ðaiyũerepe ãmevũ. Maucũvarõreca painotamu no. Ûbenita maje ju aiyede ñai Espĩritu Santore, ðarĩ buojabevũ yõpe maje ãmeina

ðaiyũere. <sup>18</sup>Muja ðaivũ baru yõpe ñai Espĩritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe, ðaicõjeimarape paivũ ãmevũ mujã Jũmenijicũ ðaicõjeiyeque ãi coyũie báquede Moisés bãcũre. Que baru ðarĩduiye jaubevũ mujare diede, mujẽ curãjiyepe aivũ me Jũmenijicũque.

<sup>19</sup>Caivũ majima aipe ãrojae ne ðaiyede ina ne baju ãmeina ðaiyũeque ðaivũ. ãmeina ðaivũbu apenvũque nẽmarebũcũva ãmevũque, curivũbu ãmeũmeque, aru caino ãmenore ðaivũbu. <sup>20-21</sup>Meareore jĩvũbu pẽpeimarare, aru yaviẽde ðaivũbu. Maucũvarivũbu ne baju, jaraivũbu, tebutivũbu, jijateivũbu ãbenina, aru ðaivũbu ne baju urõpe dãpiabevũva meareore o ãmenore apevũre. Jarare ðaivũbu apevũre, yajuboa tede ðaivũbu maucũvarãjĩvũ apeyajubocavũque, aru jorojĩvũbu. Pacoteivũbu, bujĩeque ãcuri aru urarõ arĩ torojũve teivũbu, aru apeno nõpe paino urarõ ãmenore ðarĩ cõmajivũbu na. Parurõreca coyũivũ mujare diede, nõpe ji coyũie báquepedeca mujare javede, mujẽ majinajiyere ayũ Jũmenijicũ jabotebecũyũre ina nõpe ðaivũre.

<sup>22</sup>Ûbenita ðaivũ maja yõpe ñai Espĩritu Santoi mearo ðaicõjeiyepe, yõpe ãrojaetamu maje ðaiye. Ûrivũbu apevũre. Torojũrivũbu maje ãmei. Cũrivũbu me cãrijimevũva. Aru napivũbu. Mearo ðaivũbu apevũre. Caðateivũbu apevũre. Aru jãvene ðaivũbu yõpe “ðarãjare”, maje aiyẽ báquepedeca. <sup>23</sup>Meare põevape curivũbu me. Aru maje bajure curĩ majidivũbu. Nõpe ðaiyede caiye ðaicõjeiye bĩjaroĩ buojabevũ. <sup>24</sup>Jesucristo ãi yaiyede jocũcũjaravena jarũvarejaquemavũ maje ãmeina teiyede. Que baru maje cuede Jesucristoque cũinãvũpe, dajocavũbu maje ãmeina teiye báquede aru jãve ðabevũ yõpe maje ãmeina ðaiyũere. <sup>25</sup>Ñai Espĩritu Santo apure ðaibi majare mamaũmeque. Que baru ãre coreicõjeiye jãvũvũ majare caiye maje ðaiyede, maje dãpiayede mãre. <sup>26</sup>“¿Meare mãrica apenvũ ruẽno?” arĩ dãpiayẽ jaubevũ majare. Majacavũre

jarare ðaiyue jaubevu majare. Aru jorojĩne ðaiye máre jaubevu majare.

**Caðatejarã muje baju**

(2 Ts 3.13)

**6** <sup>1</sup>Muja, jívu, cūinácu mujacacu ũi vaini turu ãmeina ðayu, muja ñai Espírítu Santoi ðaicõjeimara caðatejarã úre, ũi ðajocaquiyeye aivu ũi ãmeina teiyede. Ména meadarĩ, caðatejarã úre. Aru me jájara, muja máre vaini tubenajivu úpe. <sup>2</sup>Muje baju caðatejarã, apescu ũi ñájimequiyeye aivu. Nópe ðaivu baru, ðaivubu muja yópe Cristoi ðaicõjeiyeye.

<sup>3</sup>Ácu põescu “Mearo ðaivu yu”, arĩ dápiayu baru mearore ðabecuvacari, ũi bajuma mujovayube ũ. <sup>4</sup>Caivu jári corevajarãri ne baju ðaiyede, coreóvarãjivu mearore o ãmenore. Aru ñai mearore ðayu torojajacurĩ ũi nópe ðaiye boje. Ũbenita jámecuva apevu ne ðaiyede, “¿Name pũeno mearore ðari?” arĩ jẽniari jámejacurĩ ũ. <sup>5</sup>Que baru muja coapa me jári corevaiye javvu mujare muje ðaiyede.

<sup>6</sup>Ñai bueyu Jũmenijicui yávaiye méne jíjacurĩ úre bueipõescure apejĩe ũi me cũvaede, que ðari caðatecyu ũre bueipõescure jauéde.

<sup>7</sup>Muje bajumia apescure mujovaicõjemejara. Jũmenijicu bojedacnyume caivu põevare yópe ne ðaiyepedeca. Que baru põescu cubebi mujovarĩ buojayu Jũmenijicure. <sup>8</sup>Ñai ðayu yópe ũi baju ãmeina ðaiyere ũi baju ãmedarĩ coatecyume Jũmenijicure jaruvarĩ aru ñájicnyume cainũna. Ũbenita ñai ðayu yópe ñai Espírítu Santoi mearo ðaicõjeiyeye cuvacyume jaravu cūiméjaravu baquinóre Cristoque. <sup>9</sup>Que baru ũetubevũva mearo ðarãjarevu, Jũmenijicui bojedaquiyeye aivu majare me añijãravu, ũi beoijãravu baquinói. Majare me bojedacnyume, maje ũetubevũva ðajocabedu maje ðaiye méne, caðatenajivu apevũre. <sup>10</sup>Que baru mearo ðarãjarevu caivu põevare cainũna. Aru pũeno mearo ðarãjarevu majacavu Jesúre ju aivũre.

**Pablo ũi majicaino aru meaicõjeino Galaciavũre**

(Jn 3.3-7; 2 Co 5.17)

<sup>11</sup>Jájara muja caride yo ji toivacainore mujare urarõa toivaivu ji bajui. <sup>12</sup>Ina põeva buraicõjene ðaiyurĩduivu mujare muje cajede nópe ðaivubu, judíova ne me járajiyeye aivu náre. Ũbenita nópe ðaivubu, ina judíova ne ñájine ðabenajiyeye aivu náre yópe ne ñájine ðaiyeye ina corevũre Jũmenijicui meadaquiyede náre Cristoi yaiye báque boje jocusujaravena. <sup>13</sup>Ina buraicõjeivũvacari ne cajede ðabenama yópe Jũmenijicui ðaicõjeiyede ũi coyuiye báquepe Moisés bácare. Ũbenita buraicõjene ðaiyurĩvubu mujare, yópe torojurĩ “Ina põeva ju arĩ, buraicõjedama ne cajede yópe ñuje ðaicõjeiyeye náre”, arĩ coyurãjivu. <sup>14</sup>Ũbenita ye baju ãmevu yũre yópe ne ðaicõjeiye. Quénora torojũvu yu ji ũmei yo boje: Jesucristo yaidéjaquemavu jocusujaravena yũre boje. Que baru caride ũbevu yu caiye iye ãmeina teiyede ijãravũcavu ne ðaiyede. Yu ye dápiabevũ yópe ijãravũcavu ne dápiaiyeye. Aru na máre ũbenama yũre caride. <sup>15</sup>Que baru ye baju ãmevu põescui buraicõjenu ũi cajede o buraicõjemenu. Quénora bojecũvu majare maje cũede mamarũvu põeteivũre meaũmeque. <sup>16</sup>Jũmenijicu torojurĩvu me cũre ðajacurĩ cãrijimevũva aru cõmaje ãroje jájacurĩ caivu ina ðaivũre yópe ji bueiyeye Jesucristoi ðaicõjeiyede. Ina nópe ðaivu jáve Jũmenijicui põevatamu na.

<sup>17</sup>Yũrecabu cuvacu ji churiá báquede ji bajui, ji memecaiye boje Jesúre. Que baru yo jípcare ina Jesucristore ju aivũre cãrijovaivu chiore ðabejarãri yũre.

<sup>18</sup>Muja, jívu, maje jabocu Jesucristo mearo ðacajacurĩ mujare muje ũmei bojecubeda ũi me boje. Quédecabu. Quénoramu.